

принимая во внимание рекомендацию Группы экспертов по вопросу о равноправном участии в политической жизни и принятии решений, которая заседала 18-22 сентября 1989 года в Вене, о том, что улучшение положения женщин следует рассматривать в качестве первоочередного вопроса при принятии решений на национальном уровне, и что женщины должны стать полноправными партнерами при принятии таких решений⁶,

будучи глубоко обеспокоен тем, что в среднем женщины составляют весьма незначительную долю от числа лиц, участвующих в принятии решений во всех регионах,

будучи глубоко обеспокоен также содержащимися в докладе Генерального секретаря выводами о том, что число женщин во всей системе Организации Объединенных Наций, особенно на ответственных и руководящих должностях старшего уровня, остается незначительным⁷,

учитывая, что основные решения в обществе принимаются в многочисленных органах, таких, как правительства, парламенты, общественные советы и комитеты, профессиональные и отраслевые комитеты, профсоюзы и другие организации,

учитывая также, что женщины составляют приблизительно половину населения мира и должны участвовать на равноправной с мужчинами основе в национальном процессе принятия решений и в строительстве своих стран,

считая, что для того, чтобы принимаемые в обществе решения отражали мнение всех его членов, они должны основываться на опыте как женщин, так и мужчин,

считая также, что женщины на всех уровнях общества должны сознавать важность политических и других решений для их повседневной жизни, а также потенциальное влияние, которое они могут оказать на эти решения, участвуя в их принятии,

сознавая необходимость создания более гибких структур принятия решений и открытой практики набора кадров,

отмечая важность вклада женских организаций и других неправительственных организаций в работу по расширению участия женщин в принятии решений на всех уровнях общества,

подтверждая, что увеличение числа женщин на руководящих должностях в государствах-членах, а также в организациях системы Организации Объединенных Наций имеет первостепенное значение для реализации и осуществления Перспективных стратегий,

1. *приветствует* рекомендации Группы экспертов по вопросу о равноправном участии в политической жизни и принятии решений;

2. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин обеспечить неукоснительное осуществление Конвенции и способствовать широкой публикации ее положений;

3. *настоятельно призывает* правительства активизировать их усилия, направленные на то, чтобы

сделать женщин полноправными партнерами при принятии решений на национальном уровне;

4. *рекомендует* правительствам в целях ускорения прогресса на пути к обеспечению полного участия женщин в принятии решений на национальном уровне принять следующие меры:

a) осуществлять регулярный сбор и распространение данных с разбивкой по полу о составе соответствующих органов на различных уровнях принятия решений, в том числе на центральном и региональном уровнях;

b) разработать программы и кампании по информированию женщин об их законных политических правах, включая принятие временных позитивных мер, и содействовать подготовке женщин для работ на руководящих постах и участия в политических организациях и профсоюзах;

c) пересмотреть учебные материалы с целью устранить предвзятое отношение к представителям разных полов;

d) содействовать проведению исследований об имеющихся у женщин возможностях по оказанию влияния, а также о структурных и других препятствиях на пути участия женщин в принятии решений;

e) установить конкретные цели в отношении числа женщин в органах, состав которых определяется правительством;

5. *настоятельно призывает* политические организации, профсоюзы и другие соответствующие органы принять надлежащие меры для значительного увеличения числа женщин, участвующих в принятии решений в их организациях;

6. *просит* Генерального секретаря в рамках осуществляемой Организацией регулярной деятельности по улучшению положения женщин распространять на регулярной основе информацию с разбивкой по полу о составе высших директивных органов на национальном, региональном и международном уровнях, оказывать помощь национальным механизмам по улучшению положения женщин в подготовке аналогичной информации на центральном, региональном и местном уровнях и содействовать обмену опытом между национальными органами;

7. *просит также* Генерального секретаря безотлагательно активизировать свои усилия, направленные на увеличение числа женщин, работающих в системе Организации Объединенных Наций, в особенности на ответственных и руководящих должностях старшего уровня.

*13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года*

1990/5. Физическое насилие в отношении женщин-заключенных, связанное с их полом

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с глубоким беспокойством непрекращающиеся случаи физического насилия в отношении женщин, случаи изнасилования, надругательства и другие проявления грубого обращения во время заключения, на которые Комиссия по положению женщин обратила внимание в ходе своей тридцать четвертой сессии,

⁶ См. E/CN.6/1990/2 и Согг.1, приложение.

⁷ См. E/CN.6/1990/2 и Согг.1, раздел С.

считая, что женщины особо уязвимы для полового насилия,

ссылаясь на свои резолюции 76 (V) от 5 августа 1947 года, 304 I (XI) от 14 и 17 июля 1950 года, 1984/19 от 24 мая 1984 года и 1986/29 от 23 мая 1986 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1980/39 от 2 мая 1980 года и 1983/27 от 26 мая 1983 года, в которых он подтвердил полномочия Комиссии рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, в том числе ответы правительств на них, если таковые имеются, и обращать внимание Совета на появляющиеся тенденции и случаи, с тем чтобы Совет мог принять решение о соответствующих мерах,

1. призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, в срочном порядке принять по мере необходимости соответствующие меры для искоренения актов физического насилия в отношении женщин-заключенных;

2. предлагает государствам-членам, которые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю доклады о законодательных и других мерах, которые они принимают по мере необходимости для предупреждения физического насилия в отношении женщин-заключенных, связанного с их полом, с тем чтобы он мог представить доклад Комиссии по положению женщин на ее тридцать шестой сессии в 1992 году;

3. просит Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать шестой сессии доклад, подготовленный на основе докладов, поступивших от государств-членов;

4. предлагает Комиссии продолжать рассматривать сообщения, касающиеся положения женщин, и по мере необходимости представлять по ним рекомендации Совету.

13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года

1990/6. Женщины и дети в Намибии

Экономический и Социальный Совет,
приветствуя независимость Намибии, провозглашенную 21 марта 1990 года,

учитывая огромную ответственность, которая ляжет на правительство этой новой независимой страны,

напоминая об активной роли, которую сыграли женщины Намибии в борьбе за освобождение и независимость,

1. выражает признательность Комиссии по положению женщин за оказанную ею поддержку в борьбе за независимость Намибии;

2. отмечает неустанные усилия намибийских женщин, которые стремятся достичь полного и равного с мужчинами участия в политической, социальной и экономической деятельности и продолжать вносить свой вклад в построение свободной и независимой Намибии;

3. призывает международное сообщество оказывать финансовую, техническую и другую помощь, с тем чтобы правительство Намибии могло

осуществить меры, направленные на улучшение положения женщин и детей в этой стране;

4. настоятельно призывает правительственные, межправительственные и неправительственные организации предоставлять ресурсы в целях оказания помощи в реабилитации и расселении возвращающихся намибийских женщин и детей.

13-е пленарное заседание,
24 мая 1990 года

1990/7. Женщины в Центральной Америке: равенство, развитие и мир

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1989/35 от 24 мая 1989 года по вопросу о женщинах и мире в Центральной Америке,

принимая во внимание прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств, которые взяли на себя президенты Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора на встрече на высшем уровне в Эскипулас-II*, а также совместные декларации, принятые этими президентами в Алахуэле, Коста-Рика⁹, Коста-дель-Соль, Сальвадор¹⁰ и, в частности, в Теле-Гондурас¹¹.

будучи убежден в исключительной важности для народов Центральной Америки, особенно женщин, достижения мира и примирения и обеспечения развития и социальной справедливости в регионе, а также признания их экономических, социальных, культурных, политических и гражданских прав,

считая, что проблемы, связанные с экономическим, социальным и политическим положением в центральноамериканском регионе, оказывают пагубное воздействие на условия жизни и уровень благосостояния населения в целом и женщин, проживающих в условиях нищеты, и их детей в частности,

учитывая важность той роли, которую женщины Центральной Америки играют или должны играть в развитии стран региона, а также в процессе достижения мира и сохранения национального суверенитета,

учитывая также, что острота кризиса в регионе вынудила женские ассоциации отложить усилия по достижению социального равенства для женщин Центральной Америки,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 42/231 от 12 мая 1988 года, 43/210 от 20 декабря 1988 года и 44/182 от 19 декабря 1989 года о Специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки¹²,

* A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

⁹ A/42/911-S/19447, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года*, документ S/19447.

¹⁰ A/44/140-S/20491, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года*, документ S/20491.

¹¹ A/44/451-S/20778, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года*, документ S/20778.

¹² A/42/949, приложение.